

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 133 (2007)
Heft: 24: Echelles de coopération

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Nous vous remercions pour la confiance et
la bonne coopération...



Typiquement GREUTOL.

... et vous souhaitons un Aventure festif.



GREUTOL SA

Systèmes d'isolations extérieures

Mortiers, enduits et peintures

CH-1026 Echandens

Tél. +41 (0)21 702 08 18

Fax +41 (0)21 702 08 19

Web www.greutol.ch

travaux de forage
travaux de battage

fondations
enceintes
de fouilles
rabattements
de la nappe

RISI

les travaux spéciaux
de génie civil

041 766 99 99 www.risi-ag.ch

S O M M A I R E

5 ÉDITORIAL

Une juste échelle

Jacques Perret

7 DÉVELOPPEMENT

Quatre piliers pour un développement
holistique

Alex Zahnd, Kimber McKay

Eclairage sur mesure au Népal

Alex Zahnd, Kimber McKay

HYDRAULIQUE

Dimensionnement d'une pico-centrale
hydroélectrique

**Aline Choulot, Raymond Chenal,
Vincent Denis**

Electrification rurale à Madagascar

**Patrick Kohler, Daniel Schneider,
Jean-Christophe Maillard**

ARCHITECTURE

Architecture vernaculaire : quel futur
pour le passé ?

Pierre Frey



Site d'implantation pour une pico-centrale (Photo AZ Ingénierie)

24 CONCOURS

26 ACTUALITÉ

28 INFORMATIONS SIA

32 CONCOURS

34 MEMENTO

36 PRODUITS NOUVEAUX

38 DERNIER MOT

La nostalgie n'est plus ce qu'elle était

Eugène



Paraît chez le même éditeur: TEC21

n° 48 – 26 novembre 2007 / **Kolumba** /
« Trümmermadonna » / Echo und Aura /
Implantiert

n° 47 – 19 novembre 2007 / **Minergiebauten** /
Einfach effizient / Wärme gut genutzt / Low
Ex + Arch / Neue Klimadaten